



FZR 2037-E

Elektromos kerti fűnyíró

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a kerti elektromos rotációs fűnyírót.
Mielőtt használni kezdi, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és őrizze meg a későbbiekre.

TARTALOM

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	46
2. JELZÉSEK	47
3. LEÍRÁS (1. ÁBRA).....	48
4. A BIZTONSÁGOS MUNKAVÉGZÉS ALAPELVEI.....	49
5. ÖSSZEÁLLÍTÁS	52
6. KEZELÉS	54
7. MŰSZAKI ADATOK.....	56
8. KARBANTARTÁS	57
9. MEGSEMMISÍTÉS.....	58

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- ✿ A terméket gondosan csomagolja ki, és ügyeljen arra, hogy ne dobjon ki semmit, mielőtt minden alkatrészt meg nem talál.
- ✿ A gépet tartsa száraz helyen és gyermekektől távol.
- ✿ Olvassa el az összes figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyásának áramütés, tűz és/vagy komoly sérülés lehet a következménye.

CSOMAGOLÁS

A terméket a csomagolása védi a szállítás közbeni sérüléstől. Ez a csomagolás újrahasznosítható anyagból készült.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Mielőtt használni kezdi a gépet, olvassa el a következő biztonsági előírásokat és a használati utasításokat. Ismerkedjen meg a kezelőegységekkel és a készülék helyes használatával. Az útmutatót gondosan őrizze meg későbbi szükség esetére. Javasoljuk, hogy legalább a jótállás idejére őrizze meg a termék eredeti dobozát, csomagolását, pénztárbizonylatát és jótállási jegyét. Szállítás esetén a készüléket csomagolja vissza az eredeti gyári dobozba, ezzel biztosítja a termék maximális védelmét szállítás közben (pl. költözés vagy szakszervizbe küldés).

 **Megjegyzés:** Ha a gépet másik személynek adja át, az útmutatót is adja oda. A használati útmutató utasításainak betartása a gép helyes használatának alapja. A használati útmutató a kezelésre, karbantartásra és javításra vonatkozó utasításokat is tartalmaz.

A gyártó nem felel az útmutató utasításainak be nem tartásából adódó balesetekért vagy károkért.

2. JELZÉSEK



A gép használata előtt olvassa el az utasításokat tartalmazó kézikönyvet.



A környezetben levő embereknek megfelelő távolságban kell lenniük.



Vigyázzon az éles késekre. A kések a motor kikapcsolása után is forognak. Karbantartás előtt vagy a vezeték meghibásodása esetén húzza ki a csatlakozódugót.



A tápellátást szolgáló vezetéket tartsa megfelelő távolságban a késektől.



A kések a motor kikapcsolása után is folytatják a forgást. Mielőtt bármelyik alkatrészhez hozzáérne, várja meg, amíg teljesen megállnak.



Ne nyírjon fűvet esőben, és ne hagyja a fűnyírót esőben a szabad ég alatt.



Használjon fülvédőt.
Védje a látását.
Gondoskodjon a légutak védelméről.



Mindig húzza ki az elektromos kábelt, mielőtt a vágószerkezeten munkát végez

3. LEÍRÁS (1. ÁBRA)

1. Felső fogantyú
2. Kapcsolókar
3. Kapcsológomb
4. Szárnyas anyák
5. A fogantyú alsó része
6. Szárnyas anya
7. Gyűjtőkosár töltésjelzővel
8. Villamos bekötés
9. A kábelvezeték biztonsági tartója

ábra 1



4. A BIZTONSÁGOS MUNKAVÉGZÉS ALAPELVEI

- ☼ A készüléket soha ne használja abban az esetben, ha a tápkábel sérült vagy szemmel láthatóan elhasználódott.
 - ☼ Abban az esetben, ha a fűnyírót sérült kábellel csatlakoztatja a feszültségforráshoz, majd olyan helyen ér hozzá, ahol a szigetelés sérült, áramütés kockázatának teszi ki magát.
 - ☼ Soha ne nyúljon a késekhez, amíg a készülék nincs kihúzva a hálózathoz, és a kések nem hagyják abba a forgást.
 - ☼ Gondoskodjon róla, hogy a hosszabbító kábelek soha ne érintkezzenek a késekkel. A kések ugyanis megsérthetik a kábel szigetelését, és ezzel áramütés veszélyének teszik ki, ha valamelyik testrésze érintkezik a szabadon maradt vezetékkel, miközben az feszültség alatt van.
 - ☼ A készüléket távolítsa el a feszültségforrástól (azaz húzza ki a tápkábel csatlakozóját a hálózati konnektorból):
 - Ha felügyelet nélkül kell hagynia a készüléket
 - Ha egy hibát próbál elhárítani
 - Minden ellenőrzés, minden tisztítás és javítás előtt
 - Ha munka közben idegen tárgynak ütközik
 - Ha a készülék túlságosan rázkódik.
 - ☼ Figyelmesen tanulmányozza át a biztonsági szabályokat és a használati útmutatót.
 - ☼ Javaslat: A készüléket csak olyan feszültségforráshoz kapcsolja, amely 30 mH maximális szivárgási értékű áramvédővel (RCD) van ellátva.
 - ☼ Ha a tápkábel sérült, ki kell cseréltetni a gyártóval vagy az ügyfélszolgálattal.
 - ☼ Ezt a készüléket nem kezelheti korlátozott fizikai vagy szellemi képességű személy (gyerekeket is beleértve). Továbbá nem használhatják gyakorlatlan személyek, valamint olyanok, akik nyilvánvalóan nem rendelkeznek a kezeléshez szükséges műszaki ismeretekkel. Ilyen személyek csak egy gyakorlott személy ellenőrzése mellett, illetve alapvető munkavédelmi oktatást követően kezelhetik a készüléket.
 - ☼ Ha a készülék közelében gyerekek tartózkodnak, figyelni kell rá, hogy a készülékkel ne játszanak.
 - ☼ A bizsergő érzés a kezekben vagy akár érzéketlenné válásuk a túlságosan nagy rázkódásra utal. Ilyen esetben rövidítse le a munkát, szakítsa meg elég hosszú szünetekkel, ossza el több ember között, vagy, ha hosszabb ideig használja a fűnyírót, munka közben használjon speciális antivibrációs kesztyűt.
 - ☼ A fűnyíróval folytatott munka elválaszthatatlan kísérőjelensége, hogy menet közben zajos. Zajos munkát ezért csak az erre fenntartott órákban végezzen, illetve akkor, amikor szokásos. Legyen tekintettel a nyugalmi időszakokra, és a munkát igyekezzen a feltétlenül szükséges időre korlátozni.
- Azt is javasoljuk, hogy Ön, és mindenki, aki a kultivatort közvetlen közelében tartózkodik, viseljen fülvédőt.

EGYÉB KOCKÁZATOK

- ☼ Noha a termékeinket úgy gyártjuk, hogy megfeleljenek az érvényes műszaki normáknak és biztonsági előírásoknak, a kezelésével kapcsolatban bizonyos kockázatok továbbra is fenyegetik a felhasználót:
 - A késtérből kövek vagy törmelékek repülhetnek ki.
 - Ha a készülék kezelője nem használ munkában fülvédőt, süketülés veszélyének teszi ki magát.
 - Újszerűlés a kések karbantartása közben
 - A levágott fűfélék részecskéinek belélegzése
 - Áramütés kockázata a szigetetlen alkatrészek megérintése esetén.

- ✿ A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), továbbá gyakorlatlan személyek, valamint olyanok, akik nyilvánvalóan nem rendelkeznek az adott feladathoz szükséges műszaki ismeretekkel; ők csak arra alkalmas személy felügyelete mellett használhatják a készüléket, vagy ha alapos tájékoztatást kaptak ilyen személytől a biztonságos munkavégzés alapelveiről.
- ✿ Ha a készülék közelében gyerekek tartózkodnak, figyelni kell rá, hogy a készülékkel ne játszanak.

⚠ FIGYELEM! A fűnyíró használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasításokat. Alaposan ismerje meg a készülék valamennyi kezelőelemét. A készülékkel való biztonságos munkavégzés szabályainak betartásával a minimálisra csökkentheti a tűz, áramütés vagy mechanikus sérülés veszélyét.

- ✿ A használati útmutatót őrizze meg szükség esetére.
- ✿ A készülék nem megfelelő használata balesetveszélyes. A fűnyíró a felhasználójának vagy a közelében levő más személyeknek súlyos sérülést okozhat, ezért állandóan be kell tartani a biztonságos használatra vonatkozó szabályokat, hogy ez a kockázat a lehető legkisebb legyen.
Ebben a vonatkozásban a felhasználó a felelős a készülék használata közbeni biztonságért. Soha ne használja a készüléket akkor sem, ha a biztonsági elemek bármelyike hiányzik vagy nem megfelelően működik.

MIELŐTT A FŰNYÍRÓT HASZNÁLNI KEZDI

- ✿ Kérjük, figyelmesen olvassa el az ebben az útmutatóban található utasításokat. Alaposan ismerje meg a készülék kezelőelemeit és a helyes használat alapelveit.
- ✿ Soha ne engedje, hogy gyerekek vagy ismeretlenek, akikről nem tudja biztosan, hogy megismerkedtek a készülék kezelőegységeivel és a munkavédelmi előírásaival, hogy önállóan dolgozzanak a fűnyíróval. A nemzeti törvénykezés meghatározhatja azt a minimális életkort, ami felett megengedett az ilyen típusú készülék önálló használata. Ismerkedjen meg a vonatkozó törvényekkel, amelyek ezt a témát az Ön országában szabályozzák.
- ✿ A fűnyíró soha ne használja olyankor, ha a közelében szabadon mozgó emberek, különösen gyerekek, vagy állatok tartózkodnak.
- ✿ Legyen állandóan tudatában annak, hogy a készülék üzemeltetésével kapcsolatos minden sérülésért és kárért a teljes felelősség a készülék felhasználóját terheli.

ELŐKÉSZÜLET AZ ÜZEMELTETÉSHEZ

- ✿ A munkához megfelelő cipőt és hosszúnadrágot kell viselni. Soha ne dolgozzon a fűnyíróval, ha mezítláb vagy szandálban van.
- ✿ A munka megkezdése előtt nézze át a terepet, és távolítson el minden tárgyat, amelyek a készüléktől kivágódhatnak.

⚠ FIGYELEM! A készülék minden használata előtt győződjön meg róla, hogy a vágókés, az azt rögzítő csap, vagy az egész fűnyíró szerkezete nem sérült vagy elhasználódott-e. Ha olyan sérült vagy elhasználódott alkatrészt akar kicserélni, amelyből több is van a készüléken, mindig egyszerre cserélje le az összeset, nehogy a beavatkozásra kiegyensúlyozatlanságot okozzon.

KEZELÉS

- ☼ A készüléket csak nappali fénynél vagy megfelelő erősségű mesterséges fény mellett használja.
- ☼ Ha lehet, ne nyírtson nedves fűvet.
- ☼ Gondoskodjon róla, hogy munka közben biztos támasza legyen, és stabilan álljon.
- ☼ A fűnyíróval ne fusson, hanem normális tempóban gyalogoljon.
- ☼ A fűnyíróval való munkára az alábbi általános szabályok érvényesek: Ha növényzetet vagy lejtőt nyír, ne felfelé és lefelé menjen, hanem a szintvonalak mentén, tehát vízszintesen, merőlegesen a lejtőre.
- ☼ A lejtőn minden irányváltásnál különösen ügyeljen.
- ☼ Soha ne használja a fűnyírót túl meredek lejtőn.
- ☼ Ha a fűnyírót menet közben maga felé kell húznia, vagy ha hátrafelé kell haladnia vele, ilyenkor különösen ügyeljen.
- ☼ Abban az esetben, ha a készüléket máshová viszi, vagy fűmentes területen halad át vele, mindig kapcsolja ki a késmeghajtást.
- ☼ Soha ne használja a készüléket, ha észreveszi, hogy sérült fedeleek vannak rajta, vagy valamelyik biztonsági egység, pl. fűkidobó vagy fűcsapda hiányzik.
- ☼ A motort mindig csak úgy indítsa be, ahogy a használati útmutatóban le van írva; figyeljen rá, hogy e művelet közben, a lába ne kerüljön a kések közelébe.
- ☼ A motor indításakor a készüléket soha ne döntse meg, ha ez az indításhoz nem kifejezetten elkerülhetetlen. Ebben az esetben a fűnyírót azzal az oldalával felfelé fordítsa, amelyik Öntől távolabb van.
- ☼ Soha ne dugja a kezét vagy lábát a fűnyíró alá, különösen a mozgó részek közelében. Soha ne fedje le a kidobónyílást, ahol a levágott fű távozik.
- ☼ A készüléket soha ne vigye, amíg a motor megy.
- ☼ Először mindig állítsa le a motort, és húzza ki a vezetéket a konnektorból; csak ezután szabad a hibákat elhárítani vagy kiűriteni a gyújtókosarat.
 - Ugyanígy járjon el a készülék minden ellenőrzése, minden tisztítása és javítása előtt.
 - Ha fűnyírás közben valamilyen idegen tárgyba ütközik, ellenőrizze, nem sérült-e meg a fűnyíró; ha igen, a motor újabb beindítása előtt a sérülést ki kell javítani.
 - Vagy ha a készülék szokatlanul gyorsan kezd rázkódni (azonnal ellenőrizni kell a készüléket!)
- ☼ A motort minden egyes alkalommal állítsa le, ha elmegy a készüléktől.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- ☼ Gondoskodjon róla, hogy minden anyacsavar, csap és csavar alaposan meg legyen húzva, ezzel biztosítja a készülék biztonságos működését.
- ☼ Rendszeresen ellenőrizze nem sérült vagy túl elhasználódott-e a gyújtókosár.
- ☼ Az elhasználódott vagy megsérült alkatrészeket azonnal cserélje ki újakra, ezzel elősegíti készüléke biztonságos működését.
- ☼ Az állítható alkatrészek beállításakor figyeljen rá, hogy ne dugja a kezét a mozgó kések és a készülék szilárd része közé. Ha a fűnyírót zárt térbe szeretné eltenni, először hagyja a motort kihűlni.

5. ÖSSZEÁLLÍTÁS

Szállítás céljából a fűnyírót szétszerelt állapotban forgalmazzák. Használat előtt az alábbi lépéseket követve össze kell állítani:

5.1 A FŰNYÍRÓ BEINDÍTÁSA



I: Szerelje fel a fogantyút (részletes információk az 5.2. fejezetben)

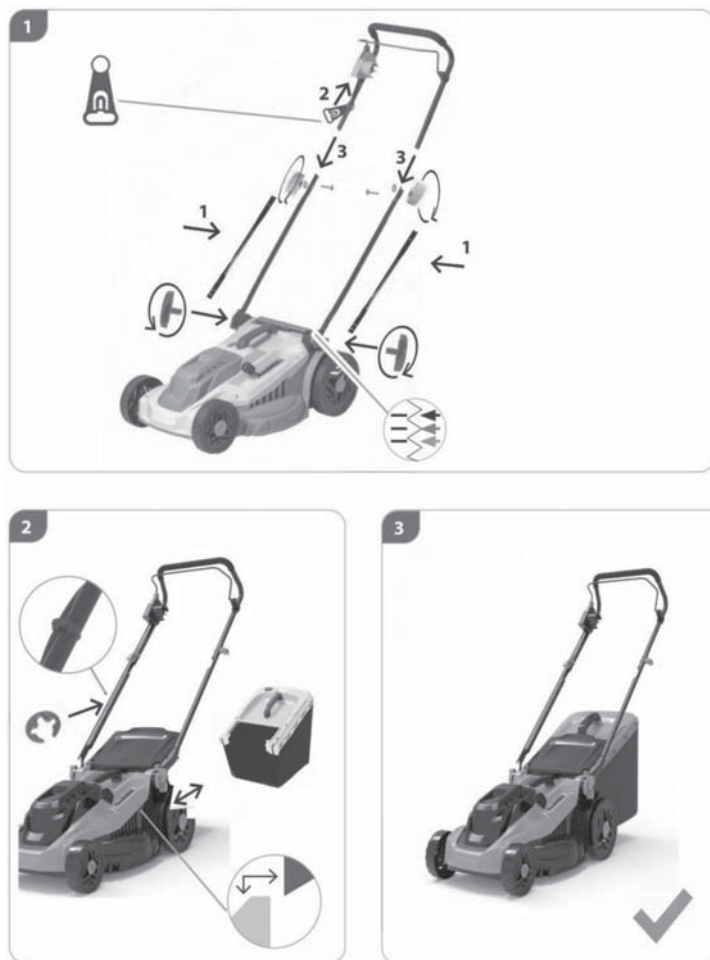
II: Állítsa be a megfelelő vágásmagasságot

III: A beindításhoz nyomja meg a biztonságos beindításra szolgáló gombot és húzza maga felé a fogantyút

IV: Elkezdheti a munkát

V: A munka befejezése után a fűnyírót száraz helyen tárolja

5.2. A FOGANTYÚ FELSZERELÉSE



- 1) A fűnyíró összeszerelése az ábra szerint
- 2) A fogantyú és a vágásmagasság beállítása + a gyűjtőkosár felhelyezése
- 3) Az 1. és 2. pont elvégzése után elkezdheti a munkát

 **Megjegyzés:** a könnyebb tárolás érdekében a fogantyú összecsukható. A fogantyú magassága a kezelő személynek megfelelően beállítható.

6. KEZELÉS

6.1 A VÁGÁSMAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA

! A vágásmagasság beállítása előtt mindig győződjön meg róla, hogy a fűnyíró ki van kapcsolva, és a kés nem mozog.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A kés a fűnyíró kikapcsolása után néhány másodpercig még forog. A forgó kés sérülést okozhat.

A fűnyíró központi vágásmagasság beállítással van ellátva, amelyen 5 beállítási lehetőség van: 30 mm-től 75 mm-ig.

A vágásmagasságot a kar kívánt pozícióba helyezésével állíthatja be. (nyomja a kart kifelé, tolja a helyes állásba, és egy befelé történő mozdulattal újra rögzítheti. Lásd 4. ábra.

📖 Megjegyzés: A hagyományos fűkeverékből készült gyepet legalább 4 cm magasságban kell vágni. A gyepek magasságát legfeljebb 1/3 mértékben rövidítse meg.



Ábra 4

6.2 CSATLAKOZTATÁS AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ

Dugja be a tápkábelt a hálózati aljzatba (230–240 V, 50 Hz).

Ellenőrizze, hogy elég hosszú hosszabbító kábel áll-e a rendelkezésére.

A tápkábel ne legyen hosszabb 30 m-nél. Hosszabb tápkábel használata esetén a fűnyíró teljesítménye csökkenhet.

6.3 A FŰNYÍRÓ BEKAPCSOLÁSA/KIKAPCSOLÁSA

⚠ FIGYELEM: Ne indítsa be ezt a fűnyírót, ha magas fűben áll.

Bekapcsolás:

Nyomja meg a biztonságos beindításra szolgáló gombot, és húzza maga felé a fogantyút. Előtte dugja be a tápkábelt az elektromos hálózatba.

Kikapcsolás:

Engedje el a fogantyút.



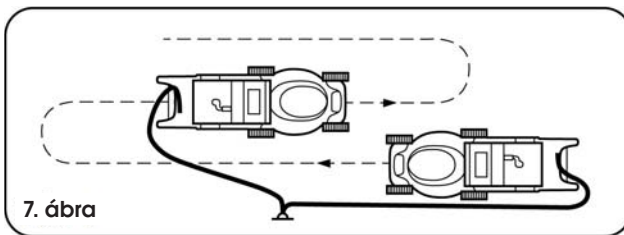
FIGYELEM: A kés a fűnyíró kikapcsolása után még néhány másodpercig forog.

FIGYELEM: Ne kapcsolja ki és be ezt a fűnyírót gyors egymásutánban.

6.4 FŰNYÍRÁS

FIGYELEM: Csak száraz fűvet nyírjon. Nedves fű nyírása nem kívánt eltömődést okozhat a fűnyíróban, ami teljesítménycsökkenéshez vezethet és korlátozhatja a fűgyűjtési képességet.

FIGYELEM: Mindig a tápkábeltől távolodó irányban nyírjon. Így elkerülheti a tápkábel véletlen átvágását. 7. ábra



7. ábra

7. MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség / Frekvencia	230 V ~ 50 Hz
Névleges fogyasztás	1600 W
Alapjáratí fordulatszám nn	3400 Min. ⁻¹
Vágási átmérő	380 mm
Vágásmagasság	30-75 mm, 5 pozíció
A gyűjtőkosár kapacitása	42 l
Védettség (védelem a ráfröccsenő víztől minden oldalon)	IPx4
Védelmi osztály	II
A fűnyíró tömege	11,5 kg
Garantált hangteljesítményszint (LWA2)	96 dB(A)

8. KARBANTARTÁS

⚠ FIGYELEM! Mielőtt hozzákezd a gyűjtőkosár leszereléséhez, mindig kapcsolja ki a fűnyírót, és húzza ki a hosszabbítót a konnektorból.

📖 Megjegyzés: Javasoljuk, hogy az alábbiakban leírt karbantartást rendszeresen végezze el; ezzel meghosszabbítja a készülék élettartamát, és növeli megbízhatóságát.

- ☼ Rendszeresen vizsgálja át a készüléket, hogy időben felfedje az olyan szemmel látható hibákat, mint a szabad, fordítva felrakott vagy hibás kés, vagy meghibásodott vagy elhasznált alkatrészek.
- ☼ Azt is rendszeresen ellenőrizze, nem sérültek-e meg a védőfedelek vagy a védőberendezések, és hogy a helyükön vannak-e.
- ☼ A készülék minden használata előtt végezzen el minden szükséges javítást és karbantartást.
- ☼ Amennyiben a készülék a rendszeres karbantartás ellenére nem működik, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz, az esetleges javítást szerződéses partnerünk, a Fieldmann egyik műhelyében kell elvégezni.

8.1 A KÉS KICSERÉLÉSE

Javasoljuk, hogy ehhez lépjen kapcsolatba a szakszervizzel. Mindig eredeti pótalkatrészeket használjon.

A kés átvizsgálása előtt mindig húzza ki a fűnyírót a hálózathoz, és ellenőrizze, hogy a motor ki van kapcsolva.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne felejtse el, a kés néhány másodpercig még forog a motor kikapcsolása után is. Soha ne próbálja meg megállítani a kést. Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy a kés biztonságosan rögzítve van, az állapota jó és éles. Szükség esetén élezze újra vagy cserélje ki.

Amennyiben fűnyírás közben a kés valamilyen tárgyba ütközik, kapcsolja ki a fűnyírót, és várjon, míg a kés meg nem áll. Ezután ellenőrizze a kés és az azt rögzítő csavar állapotát.

Ha ezek megsérültek vagy elvesztek, haladéktalanul ki kell cserélni őket.

Fontos: A munkánál használjon védőkesztyűt.

Az óramutató járásával ellentétes irányba tekerve engedje ki a kést tartó csavart, vegye ki a kést, és cserélje ki egy újra. Győződjön meg róla, hogy az új kés megfelelő irányba van felszerelve. Húzza meg a rögzítőcsavar anyacsavarját az óramutató járásával megegyező irányba.

- ☼ Fordítsa a fűnyírót fejjel lefelé
- ☼ Egy csavarhúzó segítségével gondoskodjon róla, hogy a kés ne tudjon forogni. 8.1 ábra
- ☼ Lazítsa ki a kés csavarját, és cserélje ki a kést. Aztán újra erősen húzza meg.

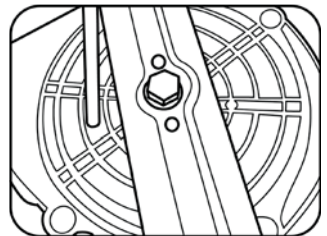


Fig. 8.1

9. MEGSEMMISÍTÉS

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen helyezze el.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.

A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban is, a használt termékek az eladóhelyen, azonos új termék vásárlása esetén is leadhatók. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Ezen hulladékfajta nem megfelelő megsemmisítése a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unió országában

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától. Megsemmisítés nem EU országokban. Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket meg akarja semmisíteni, tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Használati útmutató az eredeti nyelven.

